



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2009 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 992 301 600  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: STEINMÜLLER BABCOCK ENVIROMENT GMBH  
Forretningsadresse: Fabrikstr. 1  
51643 Gummersbach

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2009 - 31.12.2009

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: DEinternational AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.08.2010

### Grunnlag for avgivelse

År 2009: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2008: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2009

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.09.2020



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2009	2008
<b>Kostnader</b>			
Endring i beholdning av varer under tilvirkning og ferdig tilvirkede varer		-3 291 366	
Varekostnader		73 853	
Lønnskostnader m.m.	1	3 387 673	
Annen driftskostnad		90 296	
<b>Sum kostnader</b>		<b>260 456</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-260 456</b>	
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-260 456</b>	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-260 456</b>	
<b>Årsresultat</b>		<b>-260 456</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		260 456	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-260 456</b>	



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2009	2008
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Sum anleggsmidler</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer	2	260 456	
<b>Sum fordringer</b>		<b>260 456</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>260 456</b>	
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>260 456</b>	
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		-260 456	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-260 456</b>	
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-260 456</b>	
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	2	520 912	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>520 912</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>520 912</b>	
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>260 456</b>	



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Årsberetning 2009 for Fisia Babcock Environment GmbH

### Virksomhetens art

Fisia Babcock Environment GmbH er et selskap der virksomheten omfatter konsulentvirksomhet. Selskapet er lokalisert i Oslo kommune.

### Rettvisende oversikt over utviklingen, resultatet og foretakets stilling

Selskapet mener at det fremlagte årsregnskapet gir et rettvisende bilde over utviklingen og resultatet av foretakets virksomhet og stilling.

### Fortsatt drift

Selskapet mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn for avleggelsen av årsregnskapet, og styret bekrefter at forutsetningen er tilstede.

### Forslag til dekning av tap

Selskapet foreslår følgende disponering til dekning av tap kr 260.456,-:

Udekket tap:	kr 260.456,-
--------------	--------------

### Arbeidsmiljø

Arbeidsmiljø vurderes til å være godt. Det er ikke registrert noen sykefravær i 2009. Det er ikke rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen i løpet av året.

### Likestilling

Bedriften har en ansatt.

### Ytre miljø

Foretaket er ikke av en slik karakter at det ytre miljøet påvirkes.

Fisia Babcock Environment GmbH



## Noter til regnskapet for 2009

Fisia Babcock Environment GmbH, NUF

### Regnskapsprinsipper

I årsregnskapet er alle poster verdsatt og periodisert i overensstemmelse med regnskapslovens bestemmelser og reglene som følger av god regnskapsskikk for små selskaper.

### Klassifisering

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk, samt fordringer med forfall mer enn ett år etter balanse dagen er medtatt som anleggsmidler. Øvrige eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld som forfaller senere enn et år etter regnskapsperiodens utløp er oppført som langsiktig gjeld.

### Varige driftsmidler og avskrivninger

Varige driftsmidler er vurdert til historisk kost etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid.

### Fordringer

Fordringer er oppført i balansen med fradrag for avsetning for forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Skattekostnad og utsatt skatt

Skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat og består av betalbar skatt og endring i netto utsatt skatt.

Utsatt skatt i resultatregnskapet er skatt beregnet på endringer i midlertidige forskjeller mellom skattemessige og regnskapsmessige verdier. I stedet for å vise årets skattemessige disposisjoner brutto i regnskapet, bokføres skatteeffekten som en del av årets skattekostnad. Utsatt skatt avsettes som langsiktig gjeld i balansen. I den grad utsatt skattefordel overstiger utsatt skatt, medtas ikke utsatt skattefordel i balansen ihht. god regnskapsskikk for små selskaper.

### Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

Driftsinntekter knyttet til maskiner og utstyr er fordelt beregnet ut fra en prosentsats av vareleveringene til Norge, som igjen bygger på erfaringsverdier for salgsprovisjon av slikt utstyr.

### Note nr. 1 - Ansatte, godtgjørelser m.v.

Lønnskostnader består av følgende poster	2009
Lønninger	2.773.995
Andre personalkostnader	613.678
<b>Sum lønnskostnader</b>	<b>3.387.673</b>

Gjennomsnittlig antall ansatte 5

### Lønn til daglig leder

Det er ikke belastet lønn eller annen godtgjørelse til daglig leder.

### Tjenestepensjon

Selskapet har etablert tjenestepensjon for ansatte fra 2009 som oppfyller kravene om obligatorisk tjenestepensjon.



## Noter til regnskapet for 2009

### Fisia Babcock Environment GmbH, NUF

Ilht regnskapsreglene for små foretak er pensjonsforpliktelsen ikke inntatt i regnskapet. Som pensjonskostnad er bokført årets innbetalte pensjonspremie.

#### Revisor

Det er ikke kostnadsført honorar til revisor

#### Note nr. 2 – Mellomværende med selskap i samme konsern

	Kundefordringer	Andre fordringer
Fisia Babcock Environment GmbH	0	260.456
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>260.456</b>

	Leverandørgjeld	Ammen kort. Gjeld
Fisia Babcock Environment GmbH	0	520.912
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>520.912</b>

#### Note nr. 3 – Eierforhold

Selskapet er et NUF eid av Fisia Babcock Environment GmbH, Tyskland



## Årsberetning 2009 for Fisia Babcock Environment GmbH

### Virksomhetens art

Fisia Babcock Environment GmbH er et selskap der virksomheten omfatter konsulentvirksomhet. Selskapet er lokalisert i Oslo kommune.

### Rettvisende oversikt over utviklingen, resultatet og foretakets stilling

Selskapet mener at det fremlagte årsregnskapet gir et rettvisende bilde over utviklingen og resultatet av foretakets virksomhet og stilling.

### Fortsatt drift

Selskapet mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn for avleggelsen av årsregnskapet, og styret bekrefter at forutsetningen er tilstede.

### Forslag til dekning av tap

Selskapet foreslår følgende disponering til dekning av tap kr 260.456,-:

Udekket tap:	kr 260.456,-
--------------	--------------

### Arbeidsmiljø

Arbeidsmiljø vurderes til å være godt. Det er ikke registrert noen sykefravær i 2009. Det er ikke rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen i løpet av året.

### Likestilling

Bedriften har en ansatt.

### Ytre miljø

Foretaket er ikke av en slik karakter at det ytre miljøet påvirkes.

---

Fisia Babcock Environment GmbH



## Resultatregnskap

Fisia Babcock Environment GmbH

<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Varekostnader		73 853	0
End. beh. varer u. tilv. og ferdigvarer		-3 291 366	0
Lønnskostnader m.m.	<b>1</b>	3 387 673	0
Annen driftskostnad		90 296	0
Sum driftskostnader		<u>260 456</u>	<u>0</u>
Driftsresultat		<u>-260 456</u>	<u>0</u>
Resultat for skattekostnad		-260 456	0
Ordinært resultat		<u>-260 456</u>	<u>0</u>
Årsoverskudd (Årsunderskudd)		<u>-260 456</u>	<u>0</u>
<b>Overføringer</b>			
Overført til udekket tap		260 456	0
Sum overføringer		<u>-260 456</u>	<u>0</u>



## Balanse

### Fisia Babcock Environment GmbH

<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer	2	<u>260 456</u>	<u>0</u>
Sum fordringer		<u>260 456</u>	<u>0</u>
Sum omløpsmidler		<u>260 456</u>	<u>0</u>
Sum eiendeler		<u>260 456</u>	<u>0</u>
<b>Egenkapital og gjeld</b>	<b>Note</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		<u>-260 456</u>	<u>0</u>
Sum opptjent egenkapital		<u>-260 456</u>	<u>0</u>
Sum egenkapital		<u>-260 456</u>	<u>0</u>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	2	<u>520 912</u>	<u>0</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>520 912</u>	<u>0</u>
Sum gjeld		<u>520 912</u>	<u>0</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>260 456</u>	<u>0</u>

Oslo, den 27.08.2010  
Forstyret i Fisia Babcock Environment GmbH

\_\_\_\_\_  
Fisia Babcock Environment GmbH